

ELŐFIZETÉSI FELTÉTELEK:

Egy évre — — 50 K. — f.
 Hat óra — — 25 K. — f.
 Három óra — 13 K. — f.
 Egyes számok ára 1 korona
 Magyarországra 63 K. — f.
 Egyébb külföldre 75 K. — f.

TELEFON: 98.

BARS

KÖZMŰVELŐDÉSI ÉS TÁRSADALMI HETILAP.

N. v. p. riad p. a t. v Bratislave
 cis. 25448, III. a 1925.

HIRDETÉSEK:

□ centiméterenként — fillér.
 Nyititéri közlemények garmond
 soronként — fillér.

Gyakori hirdetések és a velünk
 összekötöttesben levő hird. irodák
 árengedményben részesülnek.

A káziatok a szerkesztőséghez küldendők.
 Káziatok vissza nem adatnak.

Alapította: HOLLÓ SÁNDOR

Megjelenik:
 Minden vasárnap reggel.

Szerkesztésért felelős: A LAP KIADÓJA.

A hirdetések, előfizetéseket s a reklám-
 célokat a kiadónálvala kérjük utasítani.

A lap kiadója: NYITRAI ÉS TÁRSA.

A garamvölgyi gyümölcsstermelés katasztrófája.

Mindenesetre szokatlan dolog a gyümölcsfák védelmével vezércikkben foglalkozni, ám, de olyan súlyos jelenségek léptek fel az utóbbi időben, melyek okvetlenül megkívánják azt, hogy erre a kérdésre fontos gazdasági vonatkozására való tekintettel, nyomatékosabban ráirányítsuk az érdekeltek és az intéző körök figyelmét, mielőtt még egész gyümölcsstermelésünket végzetes katasztrófa érné.

Általában köztudomású dolog, hogy az 1928-ról 29-re forduló téli óriási kártételeket okozott a gyümölcsösökben a mi vidékünkön is, főként a fagy iránt legnagyobb érzékenységgel viseltető diófákban, de jellemzésül megemlítjük, hogy megszervezte ezt az emlékezetes nagy telet még Léva utcai fásítása is, ahol az idei tavasszal 225 fát kell pótolni.

Am ez a téli veszedelem azonban csak alkalmoszerű, átmeneti időbeli sajnálatos jelenség volt, amely ellen védekezni nem állt mondunkban, de amire ezalkalommal a figyelmet felakarjuk keltetni, olyan katasztrófálisnak ígérkező jelenség, amely állandó tempóban folyik a gazdák szemeláltára már évek sora óta, anélkül azonban, hogy ellene egy elhatározó radikális védekezési akciót indítottak volna. Az egész vidéken óriási méretekben terjedő vértetű pusztításról van szó, amely ma már nemcsak az egyes gyümölcsfákat, hanem általában egész gyümölcsstermelésünket fenyegeti veszedelemmel.

Gyümölcsfa kertészeti körök panaszoják, hogy az utóbbi években vértetűvel fertőzött gyümölcsfa csemeték kerültek vidékünkön forgalomba, amelyek megfertőzték legelsősorban is az almafa állományt. A fertőzés veszedelme pedig nagyobb, mint a tulajdonosok gondolják, a tüneteket azonban a szakemberek észreveszik.

Amidőn a világháború alatt az orvosok megállapították azt, hogy a legyek fertőző veszedelmet idéznek elő, Hinderburg hadseregében, amelyben mi magyarok is szolgáltunk, kiadták a parancsot a legradikálisabb légyirtásra. Komikus jelenség volt ugyan a harcsokat légyecsapókkal is felfegyverkezve látni, de az eredményt elértük, a

haretér gazdag piszván és véres szemeten hízó legyek hatalmas hadseregében is sikerült nagy pusztítást végeznünk s ezzel a fertőzési lehetőségeket lecsökkenteni. Ilyen egyöntetű, általános védekezési akciót kell indítani most a vértetű veszedelme ellen is. Egyszerre s egyidőben, hogy megelőzzük a szemelláthatóan fenyegető katasztrófáját gyümölcsstermelésünknek.

Gyümölcsfánk tömeges pusztulása jelentős közgazdasági károsodást jelent, s emellett nagy hiányt is az élelmiszer piacon is, tehát fontos közéleti és közgazdasági érdek a védekezési akció sikeres irányu végrehajtása. Az eddig elszigetelten művelt védekezési intézkedéseknek nem volt és nem is lehetett meg a kellő eredménye, mert hiszen a vértetű spóráit a szél össze-vissza dobálja, tovább viszi és terjeszti, így az sem mentes ellene, aki jó belátással igénybe vette gyógyszereit, azért csak egy hatósági rendelettel egyidőben végrehajtott erélyes akció segíthet erősen terjedő veszedelmen. Egyébként szomorúan fogjuk látni a gyümölcsösöknek olyan pusztulását, amelyhez hasonlót a kilencvenes években láttunk a szőlőkben, midőn idegenből behurcolt filoxera gyilkolta meg a szőlőtöskéket s ezzel óriási károkat okozott gazdasági életünknek, melyet teljesen még ma sem hевertek ki szőlőhegyeink.

Betegségilyőz pénztár elhelyezéséhez.

Tudomásunkra jutott, hogy a lévai betegségilyőz pénztár ez év november havában mostani helyiségéből a még csak építendő saját épületébe költözködik át.

Ez ugyan nemcsak a pénztárra, hanem a városra nézve is öröndetes eredmény volna, mert nagyobbserű épület egyuttal a város emelkedését is jelenti. De az már kevésbé öröndetes, hogy — amint értesültünk — az új épületet a város végébe, valahol az új polgári iskola tájára tervezik.

Ehhez az ügyhöz — még ha hozzászólásunk talán késő is már — kötelességünk hozzászólni. Egy részt mert — smint halottuk — a pénztár a telket ingyen óhajta a várostól megkapni. Ez pedig a közterhek alatt már amugy is roskadó városi közönségnek csak újabb megterhelhetését jelentene. A pénztár tehát, mely a tagokat már is óriási megadóztatással sújtja, ezen megadóztatásnak a tetejébe — közzvetve bár — újabb éldozatra kényszerítené a város adófizető lakosságát.

De van a dolgnak, más oldala is, melyet a humanizmus érdekében is szóba kell hoznunk, amelynek lobogója alatt „szociális célokat” szolgál a pénztár.

Ha ugyanis a tervbe vett épület az új

polgári iskola tájára kerülne a város végére, ez az orvosi rendelőt igénybe vevő beteg pénztári tagokra nézve igen kedvezőtlen, inhumanus megoldás volna.

Az új polgári iskola a város közepétől gyalog 15, a mostani rendelőtől 12 percnnyire esik, pedig a Munkás utca, Ujtelep s a Kaka lakóinak (pedig ott van a legtöbb pénztári tag) mostanáig is hosszú utat kellett megtenni a mostani rendelőtől, hát még ezután! Viharos, fagyos, téli esős, sáros őszi és tavaszi, avagy tikkasztó poros nyári időben félórát fog kelleni gyalogolnia míg az orvosi rendelőt eléri. Hát még ha 3 éven alóli beteg gyermekét kell odacipelnie!

Ez az ami szerény nézetünk szerint nem talál a humanizmus érdekeivel.

Ugy tudjuk, hogy ezeket a kifogásokat a központi kiküldött bizottságnak is előadták, de annak egyik tagja azzal érvelt ellenük, hogy nagy városokban még nagyobb utat kell a pénztári tagnak megtennie, hogy az orvosi rendelőhöz eljuthasson. Elfelejtette azonban, hogy nagy városokat villanyvasut stb. szeli át több irányban, itt azonban ilyen még nagyon soká nem lesz, s ha lesz is, újabb költséget fog a szegény tagra róni. Az az érvelés is sánta logikára támaszkodik, hogy az itteni központ nemcsak Léva város, hanem egy nagy környék és az azoknak Léva-ra ellátogató pénztári tagjai számára áll fenn, azoknak pedig — bárhonnan jönnek is — az a 15 percnnyi távolsági különbözet nem számíthat...

Szükségesnek láttuk ezt a kérdést felvetni, hogy valamikor a pénztárt igénybe vevő közönség ne vethesse szemünkre, hogy némán néztük, ami most az ő érdekeinek rovására készül.

EMLEKEZÉS LELLEJRE.

Szomorú az elmulás, de kétszeresen szomorú akkor, ha nem az életalkonyán tipegő vándor utasra, hanem az erőtlő duzzadó, de ifjura sujt le a kaszás. Ha nem a pályáját megfutott aggastyán hajtja örökálomra a fejét, hanem a pályája kezdeten álló ifju. Azt mondják, hogy a halál nem válogat. Már pedig az ifjak között vannak jók, jobbak és legjobbak; miért kellett neki tehát a legjobbat, a legkiválóbbat kiragadnia?

Biztató reményekkel telve, indul a dicsőség útjára, újabb babért gyűjteni és a visszatérésben megakadályozza őt a halál. Pedig bucsuzásúli vidáman kiállította háziaszszonyának: Isten vele; kezeit csókolom néni; a viszontlátásra!

E szavakat háziaszszonyához intézte ugyan bucsuzásképen Lelley Soma, a magyar tannyelvű iparos-tanonciskola tanulója, mielőtt elindult volna a reánéve végzetes kimenetelű, komáromi futballmérkőzésre, de mivel több szava a lévaiakhoz már nem volt, — nem lehetett: — azért fogadjuk az eltávozottnak két első szavát mindannyian — bucsuzózatul!

Már az idézetbe foglalt szavak is meggyőződtetnek bennünket arról, hogy aki így bucsuzik, az nem lehet közönséges, szürke fiú; ezek a szavak arról tanuszkodnak, hogy aki így távozik hazulról, annak jónevelésű, intelligens fiúnak kell lennie. És ennek a fiúnak az ajkai már nem nyílnak meg többé; már nem láthatjuk őt az életben.

A toll megremeg a kezünkben, ha arra a szomorú viszontlátásra gondolunk, mely a

szerető özvegy édesanyának és az elhunyt fiu nővéreinek jutott osztályrészül. Mindazokat megdöbbenet és lesújtotta a gyászshir, akik csak ismerték ezt a derék, jóra való fiút. Hogy mennyire szerették őt, az meglátszott a nagyszámu gyászoló közönségen. Városunkból is sokan utaztak, különösen leányok és fiúk Ersekujvárra, hogy utolsó útjára elkisérjék őt.

Tanulótársnői és társai közül többen azzal a kéréssel fordultak hozzánk, hogy adjunk valami csekélységet, ami őket az elhunyt emlékeztetné, ami az ő tu'ajdona volt. Egy jóképű leánytanonc például azt kérdezte tőlünk, vajjon nem kaphatne-e egyet, az elhunyt fiuának a füzeteiből.

Sajnálattal tudattuk az illetővel, hogy nem, mivel a füzeteit a tanév végén, az édesanyjának fogjuk elküldeni. A kedvezőtlen válasz után, a leánya szomorúan távozott. Szeretett volna emléklőt megártani legalább egyet, ezekből a kiállításba illő füzeteiből, amelyek közül kiválik a fogalmazási füzete. Ez valóban megérdemli, hogy külön foglalkozzunk vele, mivel okultat meríthet belőle: főnök, tanító és növendék egyaránt.

A füzeten lapozva, első tekintetre feltűnik a tisztaság, a szép, szabályos írás és a pontosság. Látszik, hogy aki e gyöngysoportot írta, az egyetlen tanítási órát sem mulasztotta el, amit csak nagyon keveszámú tanulóról lehet mondani. Kel, hogy kalapot emeljünk a főnökei előtt, akik nem tartották vissza őt lehetetlennél-lehetősebb ürrügyek alatt az iskolától, mint ahogyan azt megcselészlik számosan. Sőt akad olyan iparos is, aki nem hederítve szépszóra, törvényre, három tanonc közül egyet sem engedte el a szakrajt tanítási órára; a közismereteikre is csak elvéve jött a három közül egy-egy. Pedig a szakrajzi órák vasárnap tartanak. Tehát még vasárnap is dolgoztatta őket. Ezeknek a visszatartott tanulóknak a füzeteire nem lesz kíváncsi senki, mert értéktelen semmiségeknél nem egyebek.

Szomorú emlék lesz az özvegy édesanyára nézve ez a füzete, melynek a végén, közvetlenül az írásbeli gyakorlatok után, ez a fölírás olvasható:

„Nyugodjék békében!”

Aláírva az összes osztálytársak nevei. Valamivel lejjebb következik a tanítók aláírásai. E'ső helyen annak az idősebb tanítónak az aláírása, aki a fogalmazást tanítja. (Mégis csak jó az öreg — az iskolánál!)

A ROZMARING UTCÁBÓL.

— EGY KIRUCCANÁS ÉS KÖVETKEZMÉNYEI. —

Folytatás.

A tanári szobában a tanári testület ülése körül a hosszú zöldposztós asztalt. Csak Holló sétált az ablak előtt, mintha vigyázott volna valamire. Szabó Lajos igazgató ült az asztalfőn. Rosszul voltam nála beírva. Elszóltam magamat s ezt nem tudta később se, soha elfelejtteni.

Hol volt ön a múlt csütörtökön este?

Othon voltam, tanultam is, meg a házigazdával beszélgettem úgy fél 10, esetleg 10 óráig.

Figyelmeztetem, hogy a tiszta igazat mondja, mert ha bűnét még hazugsággal is tetézi, sokkal szigorubb büntetést fog kapni, mint a többi.

Bele szólt Holló: csak az igazat és bátran, nem kell megijedni. Akinnek igaz a van, annak nincs szüksége hazugságra.

Nem mondhatok egyebet, othon voltam. Megmarad állítása mellett? Gondolja meg, mit csinál.

Pillanatig gondolkozva megint csak azt mondtam: othon voltam! — Nem voltam másutt sehol.

Majd meggyőződünk azonnal, igazat mondtam-e? szólt az igazgató s csengett, mire belépett hátam megelt az iskolaszolga: Tes-sék parancsolni!

Azonnal elmegy a rozmaring-utcai Biró-ékhoz, megkérdezi Biró András, vagy a feleségét, hogy igaz-e, hogy Végh ur csütörtökön este náluk volt s ott beszélgetett fél 11 ig s azután nem volt-e távol hazulról?

Míg a szolga odajárt, a vizsgálat szivar-

Ha az elhunyt fiu édesanyja a kezébe veszi ezt a füzete, a szeme könnyezni, a szive pedig vérezni fog úgy, de — kérdezzük, — kinél volna méltóbb helye e füzetnek, ha nem a példás viseletű, mintaszorgalmu fiu hozzátartozóinál?

Az iskolában sohasem kellett őt inteni, hogy figyeljen a tanításra, mert senki sem csüngött jobban a tanító szavára, mint ő. Ha tanulótársai nem tudtak valamire megfeleni, akkor ő megfelelt helyettük, szelíden, minden pöz és feltűnni akarás nélkül!

Ha véletlenül megtörtént, hogy kissé elkéste az étkezés idejét, — ami csakis akkor fordult elő, ha főnökei valahová elküldték, — ilyenkor a háziasszonya tréfásan azt mondta neki: „No hallja, ha még egyszer elkési az ebédet, akkor én magát vegyerem!” Más, közönséges fiu, még ezt a jóakaratu figyelmeztetést sem vágta volna zsebre szónéköül. Érdekes azonban az, amit ez a fiu erre válaszolt a háziasszonyának: „Nekem nincsen itt az édesanyám; most a néni pótolja őt, tehát joga van megverni engemet!” És őt ezt komolyan válaszolta, a néni tréfás-hangu megjegyzésére.

Főnökei díszes koszorú helyezették ravatalára; osztálytársai táviratilag fejezték ki részvétüket; ugyanezt tették tanítói is.

Már sok jóra való, derék fiu került ki a lévai iparos-tanonciskola tanulói közül, de csak kevés olyan, akiről hasonló jó vélemény nyilatkoztak volna főnökei, tanítói és ismerősei. Illő tehát, hogy mi is elbucszunk tőle, kedves halott.

Mindenekelőtt köszönjük neked, hogy a mi városunkba jöttél a jóvódot megalapozni; hogy a mi iskolánk valhatott téged magának. Köszönjük, mégpedig szívünk mélyéből köszönjük neked, hogy az alatt a rövid idő alatt is, amíg iskolánk növendéke voltál, úgy kiváló érdemeteleddel, mint hangyaszorgalmaddal, de kiváltképpen pontos iskolalátogatásoddal, jöpdát mutattál tanulótársaidnak. Vajha ók is követnék és elsajátítanák eme jótulajdonosságaidat, már csak azért is, mivel ezeket a jótulajdonosságokat, oly drága áron, a saját életed árán, hagyta el életbenmaradt társaidra örököül.

Sokak előtt talán hihetetlennek tűnik fel, — kedves halottunk, — hogy mi, már t. i. a te volt tanítód, nemcsak megkönnyeztünk, hanem megsírtunk téged, a tragikus módon kimúlt fehérhollót! De azt sem halgatjuk el, hogy miért ez a szokatlan rész-

zott, én pedig álltam az ajtó előtt s halvány fogalmam se volt arról, hogy mi történik, miről van szó.

A szolga csakhamar megjött a válasszal, igazoltak mindketten, Biró és felesége: igenis othon voltam, náluk beszélgettünk majdnem 11 óráig, aztán pedig bentem a szobába, lefeküdtem, az ő portájukról csütörtökön este, idő után egy ifju ur se ment el és ezt becsületesül állították és bizonyították.

Elbocsátottak. Szárazon megmenekültem. Társaimat keményen megbüntették, mert a vád és beismerésük szerint, csütörtökön este és éjjel korcsmáztak, éjjeli csendet háborítottak, daloltak, dulakodtak, muzsikáltak, a baktort folytogatták, besározták! Pedig dehogyan, csütörtökön este úgy elaludtak, mind akár a juhász bunda.

A dolog nyitja, hogy a szerdán esti kiruccanás miatt, a bakterok panaszt tettek a polgármesternél, aki átírt az intézet igazgató-ságához. Valahogy a panaszba, vagy az elintézésbe szerda helyett csütörtök jutott bele, lehet, hogy a polgármester jóindulatából. Istenem, hiszen ő is volt fiatal valamikor! De az se lehetetlen, hogy a tanárok koncipiálták így a kérdést s folytatták le a vizsgálatot. Aki nem vette észre a hida, melyen át emelkedhet, vagy megrökönyödött bűnös voltának érzetében, azt felelte a kérdésre: a Deutchné korcsmájában. Tovább nem kérdezték. Atküdtek társaihoz a szomszéd könyvtári szobába. Jött a másik, jött a harmadik s mind azt mondták: a Deutchné korcsmájában. Mindannyi hazudott.

Az utolsó a vádlottak között én voltam: valahogy véletlenül éppen az igazmondással sikerült kiusznom a hinárból, míg társaim

vét, ez a nagy fájdalom, az idegen helyről jött, ismeretlen fiu emléke iránt. Nem késünk a válaszdással; ime itt van: azért vizsgálatlanok azok akik Lelleyben örümtüket lelték, mivel jól tudják, hogy csak kevés azoknak a főnököknek és tanoncoknak a száma, akik jobb hazába költözöttek és főnökeinek a lábuk nyomába léphetnek.

G. J.

RÉV JÓZSEF:

Én Asszonyom . . .

*A cserépkályha oly melegt áraszt,
A villany fénye oly puhán meleg
Zöld selyemernyő tompított fényében
Leckéjét írja két csudás gyerek.
Két szöske jó két oldaladnál, Édes,
Hajuk színe hajad színére rávall:
Két oldalról sugároz rád a két fő
S körülveszik föld halk, hűs glóriával.*

*A tükör mellett játsom hegedűmön
Nóta-nótára, dítira új dal árad,
A nap robotját benne elfelejtem
El, hogy a telkem olyan nagyon fáradt.
A nagy világból három fej enyém csak,
Mig küzdenem kell holnapért a mával:
A sok-sok nóta mind köréd fonódik
S körülveszik föld halk, hűs glóriával . . .*

*Oh mennyit jártam, oh mennyit kutattam
A nagy világban mennyit csetlett lábam,
A sok álomból, tervből, hitből, vágyból
Oh mily kevés az, amit megtaláltam!
De itt vagy Te, és itt vannak ök ketten
Mint kincs, mit ont az Isten garmadával:
A sok-sok álom mind köréd fonódik
S körülveszik föld halk, hűs glóriával.*

*Tudom, Te is az álomot kerested
Kergetted, ütöd, Te is a nagy Árnyat,
Tudom, neked is nehéz annak lenni:
A szegény ember szegény asszonyának!
Táldn, ha este kis ruhákat foldasz
Fűj! sóhaj! vonsz át a cérnaszállat:
Ezer csalódás, rettegés, aggódás
Veszik körül föld halk, hűs glóriával . . .*

*De lásd: nekem nincs megvalósult álom
Én is úgy élek, kinlódom, — a mának,
Am elpanaszolom, halkan, hegedűvel
A szegény ember drága Asszonyának!*

az önkénytelen hazugsággal, amikor pedig őszintén és egyenesen igazat akartak vallani, csávába kerültek.

Mikor vége volt az ügynek, megkérdezték társaim: mi az, hogy te nem vagy velünk, mikor te voltál az, aki odahivott bennünket?

En? Csütörtökön? Velem ugyan nem voltak sehol csütörtökön

Hát mikor voltunk Deutchnénél?

Szerdán, jámbor atyámfiai, szerdán. Aztán valahogy el ne áruljátok magatokat, mert akkor meg kétszeres büntetést kaptok az bizonyos. És nem árultak el!

Hosszu évek múltán találkoztam Szabó igazgatóval, együtt voltunk Csekei D-nál, szoba került a mult, a tanulói évek, tanárainak. A többi közt ez az eset is. Azt a megjegyzést tette:

Tudom, tudtam is, hogy maga volt az értelmi szerzője és finanszíója annak a bizonyos rozmaring-utcai kiruccanásnak, mely miatt átírt hozzám a polgármesteri hivatal. Éppen azért maradt utolsónak a vizsgálatnál, csak azt nem tudom ma sem megérteni, hogyan menekült ki a bajból?

Igen egyszerű a dolog, — mondtam. A kiruccanást úgy kezelték, mintha csütörtöki nap lett volna, holott az szerdán volt. A fiuk mint afféle lúdasok őszintén, becsületesen vallottak a tények szerint, az időre, a napra nem is gondoltak. Én meg a napra nézve vallottam az igazat, othon voltam. — Holló nagyon komolyan figyelmeztetett a napra én a felelettel az igazságra hibáztam. Így menekültem meg a büntetéstől.

De — én fizettem a „cekket!”

— V. I. —

Kettős a gond, a fájdalom, a bánat,
De elcipeljük összevetett vállal:
S közös könnyek megtört szívárványa
Veszi körül föld halk, hűs glóriával.

... A Miatyánkot gyűgőgik már ketten
A vonó megáll, a nótának vége
S a kis lakásra halkan rájaborul
Az esti csend, az éjszakai béke ...
Két szöszke fej az oldalánál, Édes,
Szívük szava szíved szavára rávall:
Te drága asszony, áldva áldlak értük
S körülveszem föld halk, hűs glóriával ...

Különfélék.

— **Kulturesztély.** A Lévai Iparos Üvasókör ma este 6 órai kezdettel a Honvéd utcai székházában műoros kulturesztélyt rendez. Meghívó nem lett kibocsátva, az érdeklődőket ezután hívja meg az elnökség.

— **Elrendelik a betegsegélyező pénztári választásokat.** A betegsegélyező pénztári választások ügyében a kormány a napokban kiadta rendelkezését. A kormányrendelet három fő részből áll. Az első rész szabályozza a küldöttek és a póttagoknak választását, a második rész a vezetőséget és a harmadik rész pedig a büntelő rendelkezéseket tartalmazza. A küldötteket, akiknek száma legalább negyven, négy évi időtartamra választják meg. Választójoggyal bírnak mindazok a személyek, akik a választás kiírását megelőző naptári hóban az illetékes betegsegélyező pénztár tagjai voltak és a huszadik életévüket elérték. Megválaszthatók azok a csehszlovák állampolgárok, akik a választás napján a 25-ik életévüket betöltötték és legalább fél év óta megszakítás nélkül tagjai a pénztárnak. A választás megejtése céljából a pénztár igazgatósága a pénztár területét választó kerületekre osztja. Minden község, amelynek legalább száz választója van, önálló kerületet képez. A jelölő listákat tizenöt nappal a választás előtt át kell adni a választási bizottság elnökének. Az igazgatósági tizenkét tagból és ugyanannyi póttagból áll. Kilenc tagot és a póttagot a küldött terület választja, vagy esetleg a központi szociális intézet nevezi ki. Három tagot s megfelelő számú póttagot a munkaadók választják. A felügyelőbizottság tizenkét tagból és ugyanannyi számú póttagból áll.

— **A Lévai Első Bank Rt. közgyűlése.** Városunk legrégebbi pénzintézete, a népszerű „Öreg Takaréka” április 3-án tartotta 64-ik rendes közgyűlését a részvényesek élénk érdeklődése mellett. Bándy Endre ev. főesperes elnöklele alatt egyhanguan fogadta el a közgyűlés az igazgatóság által előterjesztett zárszámadásokat és a nyereség felosztására vonatkozó javaslatot. A zárszámadások az intézet céludatos fejlődéséről élénk tanubizonyoságot szolgáltatottak. Majd az igazgatósági, elnöki, valamint három igazgatósági és egy felügyelő bizottsági tagsági tisztségre történt meg a választás, amely egyhangulag a következőkkel tölthetett be: Igazgatósági elnök: Dr. Kmoskó Béla, igazgatósági tagok: Patay Károly Alsószecs, Bándy Endre ev. főesperes, aki eddig a felügyelő bizottság elnöke volt, dr. Nagy Béla, akit a későbbi új. híres az intézet ügyészség megválasztott, ig. felügyelő bizottsági tag: Antal Gyula helybeli r.f. lelkész. Dr. Kmoskó Béla és Bándy Endre mély nyomatok hagytak rövid beszéd után a részvényesek ama tudattal oszlottak el, hogy az intézet fejlődésének egyik fontos állomása volt ez a közgyűlés, mert az új kapcsolatok még inkább kimélyítik a bank közgazdasági jelentőségét az egész Garam völgyében.

— **Halálozás.** Varannay Sándorné sz. Lányi Ilona az alsófégyverneki ref. lelkész neje 57 éves korában március 31-én elhunyt. A megboldogult, vidékének válságos diakonisaszja volt, szegények gyámoltója, betegnek ápolója. Halála a környéken mély részvételt keltett. Varannay Sándor alsófégyverneki lelkész és a barsi ref. lelkészegyesület elnöke az elhunytban a feleségét gyászolja.

BOROS GYULÁNE.

Az egész lévai társadalom egyaránt osztatlan mely részvétellel tekintett Boros Gyulánéra, akit hosszú esztendőik sora óta győtrő betegség kínzott. Ez a fájdalom erősen ránehézedett az egész családra, mely a szerető híves és anya életerejének hosszú sorvadását, menthetetlen pusztulását kínosan érezte és fájó szívvel látta s a legnagyobb lelkiakarattal és anyagi áldozatkészséggel sem tudta megmásítani az isteni gondviselés kiszámíthatatlan tervét és rendelkezését: végre is bekövetkezett az, ami eleve elrendeltetett, hosszú szenvedéscitől csak a halál váltotta meg. Boros Gyulánét nem csak a bánatos és szerető családja vesztette el, hanem elvesztette őt a lévai társadalom is, amelynek munkájában az egész Boros családot jellemző nagy lelki erővel, szívbeli jósággal és példás áldozatkészséggel vett részt. Az ő helye nem csak a családban marad pótolhatatlanul üresen most már örökre, hanem érezhetően hiányzott melegsívű tevékenysége már betegségének ideje alatt is városunk karitatív mozgalmában is, amely a megboldogultnak kedves munkaköre volt. Boros Gyuláné testi elmúlásával hátra hagyott fizikai ért után csak jóságos szellemének emléke fogja betölteni a szívekben. Hűlt tetemét pénteken d. u. helyzeték örök pihenőre; felekezeti különbség nélkül imponás részvétellel vett részt az együtt érzők sokasága a temetésén. A gyászabborult család az alábbi jelentést adta ki: Boros Gyula úgy a maga, mint családja és az összes hozzátartozók nevében fájdalomtól megtört szívvel tudatja, hogy hűségese hitvese, a szerető anya, nagyanyja, testvér és anyós, az odaadó legjobb rokon Boros Gyuláné szül. Preisich Ida életének 51-ik, boldog házasságának 33 ik évében, hosszas szenvedés után csendesen elszenderült. A megboldogult hűlt tetemét f. hó 4 én pénteken d. u. 3 (három) órakor fogjuk a gyászházból a lévai izr. sirketben örök nyugalomra kísérni. Léva, 1930 április 3. Emléket örökök szeretettel megőrizzük! Boros Béla, Dr. Hubert Palmé, Boros Valéria, dr. Vidlička Jaroslavné, Boros Erzsébet gyermekei Dr. Hubert Pal, dr. Vidlička Jaroslav vejei, Holló Vera, Vidlička Marta unokái. Dr. Gal Jenőné, Preisich Eugénia, Walder Arminné, Preisich Anna, Preisich Gusztáv, Preisich Károly testvérei. Braun Adolf, Braun Adolfné, dr. Gal Jenő, Walder Armin, Preisich Gusztávné, Preisich Károlyné sógorai és sógoróni.

— **Halálozás.** Pschick Berta, életének 71. évében hosszú és kínos betegség után március hó 29-én elhunyt. A halál ismét a Kmoskó család sajnálatosan ismétlődő gyászát súlyosítja, mert dr. Kmoskó Béla az elhunytban sógoröröjt gyászolja.

— **Halálozás.** Részvétellel értesültünk, hogy öz. Vida Jónásné, szül. Baka Erzsébet áldásos életének 71. évében, csendesen elhunyt Léva. A megboldogult negyedszázadon keresztül viselte az özvegyeség bánatát s élete örömeit fiai és unokái körében találta meg. Az elhunytban Vida Jónás, a Lévai Iparos Üvasókör alelnöke szerető édesanyját vesztette el.

— **A szintársulat előadja a Szerencse szigetét.** Földes szintársulata csütörtökön és pénteken este előadja Kersék—Makra—Barta szép operettjét, A szerencse szigetét, melyet a farsang alatt a műkedvelők olyan nagy sikerrel mutattak be. A helyi szerzők darabja iránt természetesen most is óriási az érdeklődés, még azok körében is, akik már a premier alkalmával látták, mert hiszen mindenki kíváncsi arra, hogy mint fest ez a darab a hivatásos színészek előadásában, miért is jegyekről idejében tanácsos gondoskodni.

— **Az YMCA árvaváraljai tábora** már kilencedik éve áll fenn. Minden évben száz és száz ifju keresi fel ezt a tábort, hogy itt a természetnek csodaszép ölében testileg és lelkileg felrészlődjön, új erőt merítsen az élethez. Valóban hangulatos és romantikusan szép ez a kis felsziget, amely az Árva folyó legmélyebb könyökében, Árvaváralja közelében fekszik. Itt nyújtózik a tabor egy koralaku erdei síkságon illatos fonyók ölelésében. Ez

a fenséges hely minden ifju előtt nyitva áll, hogy csekély pénzáldozatért legjobban kihasználja szünidejét. A tábort program praktikus összeállításra, a természet ritka gazdagsága és a vezetők lelkiismeretes gondossága és szak tudása a legjobb biztosítéka annak, hogy mindenki jól érezze magát benne. A napi tábort programból említésre méltó: a reggeli felfrissítő tornagyakorlatok, oktatás a szabadban, fürdés csónakázás, játékok, könnyű atletika, kirándulások stb. Emellett természetesen lelki nevelésről is gondoskodás történik, amit a jellemnevelő előadásokkal, az életproblémák megvitatásáról s. b. igyekeztünk elérni. S habár külföldi nemzetiségű, vallású fiúk jönnek itt össze, gondoskodás történik arról, hogy mindenkinek a vallási és nemzeti meggyőződése a legszentebb tisztelet tárgyát képezze. Mindenki kiadós, tápláló kosztot kap, mert a friss ozonduz levegőben a sok mozgástól nagyon emelkedik az étvágy. Az elszármolás ebben az évben már szellős kis faházakban történik, amelyeket egyes városok ajándékoztak az árvaváraljai YMCA táborknak. Szűlők ismét hozzatok fordulunk! Pár hónap múlva itt a nyár, a nagy vakáció. Ismét ezer gond elő áll Titeket fiatalok sora. Mit csináljatok velük, hogy a szünidőt hasznosan kihasználják, ehelyett, hogy az utcákon rosz társaságban haszontalanul ne kóboroljanak. Küldjétek az YMCA táborkba, ahol minden felelősség a tábort vezetőségre hárul s akik gyermekeiket test, szellemi és lelki jólétéről a legnagyobb mértékben gondoskodnak. Már most gondolkozzatok azon, hogy fiatalok a táborkba mehesenek. Ez is egy jó eszköz arra, hogy fiatalokat táborkba küldés kilitásba helyezésével jobb előmenetelre és magaviseletre ambicionáljatok. A magyar-német periodus az idén júl. 3-tól július 16-ig lesz. Ezenkívül még vegyes periodusok is lesznek, ahová szlovák nyelvismertet elsajátítása végett is elküldhetők a fiúk. A napsugár, levegő, víz a táborkban disze! Bővebb felvilágosítást a pozsonyi YMCA ad, vagy pedig a loconci és besztercebányai.

— **Házasság.** Dr. Pintér Miklós és neje Weidlich Mici leánya Marika és Árya József m. kir. csendőrszázados március 25 én Budapesten a belvárosi plébánia templomban tartották esküvőjüket.

— **Házasság** Schwitzer Lilly és Leopold József Tatatóváros, ma tartják esküvőjüket Nyírára.

— **A Kassai „Munkás Otthon** szöv. temetkezési alosztályának Lévai helyi csoportja apr. 6 án (azaz ma d. u. 2 órai kezdettel) rendes évi közgyűlést tart a város háza nagytermében, melyre tagjait és az érdekelteket tisztelettel meghívja a Vezetőség. Uj tagok jelentkezhetnek.

— **Eltölték a „Boldogasszony anyánk” éneklése miatt.** Abat Jenő kirkeszi-i kántor egyik Mária ünnepe a templomban énekelte a „Boldogasszony anyánk” című egyházi éneket, amelynek egyes kitételei miatt emelt vádat az ügyesség a rendtörvény alapján. A kerületi bíróság és a pozsonyi felsőbírósg felmentette a vádlottat a vád következményei alól, azonban felelősség folytán a legfelső bíróság is foglalkozott az ügygel, amely a kántortantóit büntönsnek mondta ki és feltételeken két heti fogházra ítélte.

— **A budapesti nemzetközi vásárt** minden évben a külföldiek ezrei keresik föl. A vásár évről-évre nagyobb szabású, kiállításra kerül az ország ipari és mezőgazdasági termelésének legjava, sőt igen sok külföldi cég fog áruival szerepelni. A látogatók rengeteg új és tapasztalati valóval gazdagodhatnak. Előnyös üzletkötésekre is a vásár a legjobb alkalmat nyújtja. Az utazás rendkívül jelentős kedvezményekkel kapcsolatos. A vásár tart május 3-tól 12-ig és április 28-tól május 12-ig vizum nélkül lehet Magyarországra utazni. A vizumot utólag egyhármadaron április 28-tól május 2-ig a Magy. Kir. külügyminisztérium utalvél osztályán (Budapest II. Fő-u. 1.), május 3-tól 13-ig a vásár területén adják. A vizum két hónapi ottartózkodásra is jogosít. A pozsonyi magyar konzulátus ez alkalommal kedvezményes vizumot nem ad. A magyar vasutakon azonosítván M. F. T. R. DDSG. hajóin minden résztvevő 50% os utazási kedvezményt, a csehszlovák államvasutak 33 %

kedvezményt adnak, de utlevél és a vásárgazdálkodás kiváltása szükséges, amelynek ára 24.— korona, plus 3 kor. 30 fill. postaköltség. Az igazolvány a vásár területére való többszörös ingyenes belépésre is följogosít. Az országos keresztényszocialista párt központja (Bratislava—Pozsony, Danakőpart 12.) vagy Léván a Magyar Gazdák Szövetsége az igazolványt beszerzi s a szükséges fölvilágosításokat is megadja.

Öt hónapi fogházra ítélték el egy ügynököt sikkasztás miatt. A komáromi kerületi bíróság előtt állott Klein Adolf volt lévai, jelenleg pozsonyi gépügynök sikkasztás bűntette miatt, mert mint a Schwartz és társa losonci gépkereskedő cég ügynöke Varga József fűszeripari lakosnak eladott egy 36000 koronás cséplőgarnitúrát és a vételár fejében kapott váltókból, mikor az üzlet megihusult, egy haterzer koronás váltót vett adótt vissza, hanem beváltotta és a pénzt megtartotta magának. A vádlott a bíróság előtt azzal védekezett, hogy több mint négyezer koronát fizetett költségekre, a többi pedig provízió címen jogosan tartotta meg. Varga József előadta, hogy a cég a gépet a határidőre nem szállította, ellenben a bank perelle a haterzer koronás váltót és eszált haterzer koronán felüli kárt okozott. A vádlott kijelentette, hogy az okozott kárt idővel megfogja fizetni, mindazonáltal a bíróság az enyhítőszakasz alkalmazásával öt hónapi fogházra ítélte el, ami ellen a vádlott fellebbezést jelentett be.

Rovottmultu asztalossegéd ügyvédi szereplése. A szlovenszói fogházaknak ismert lakója Oláh Géza, kürti származású asztalossegéd, akinek ugyiltszik, hogy nem tetszik az eny szaga és a gyalu is súlyos neki, azért inkább a különböző szélhámosságokkal és családokkal igyekszik mindennapi kenyerét megkeresni. Oláh Géza a napokban hagyta el kilencedik izben a komáromi kerületi bíróság börtönét, de az ott szerzett tapasztalatokat nyomban hasznosítani igyekezett a maga részére. A fogházban megismerkedett Szűcs János nagyaróri földművelővel, aki az atyját üttötte agyon. Szűcs elmondta fegyencetésének életkörülményeit és Oláh Géza kiszabadulása után ebből igyekezett tőleit kovácsolni a maga számára. Elment Zselizre, ahol autót bérelt, melyen Nagyaróba robogott, ahol a komáromi fogházban ülő Szűcs János háza előtt állt meg Oláh Géza Szűcs feleségének mint komáromi ügyvéd mutatkozott be. Szivszaggató szavakkal festette le a fogházban ülő Szűcs szomeru sorát, szenvedéseit, majd kijelentette, hogy ötezer koronáért hajlandó, mint befolyásos ügyvéd, Szűcs szabadiábra helyezése érdekében eredményesen közebejárni a járásbíróval, aki, mint mondotta, kint ül az autóban. De mivel Oláh a pénzt nagyon sürgette a Szűcsné az autóban a soffőrön kívül mást nem látott, gyanút fogott s nem ült föl a szélhámossáknak, hanem távozása után jelentést tett a csendőrségnek, mely nyomban értesítette a szomszédos őrsöket. Oláh a soffőr előtt azzal daczelkedett, hogy 1800 koronája van, így a soffőr gyanutlanul Lévára robogott vele, ahol a Freund vendéglőben jól megebédelték, de Oláh fizetni nem tudott, csendőrsöket hívták, akik azután leterioztatták. Így valószínű, hogy Szűcsnel rövidesen találkozni fog a fogházban.

Tanuk előtt lovakat loptak Ladányban. Vámosladányban csütörtök virradóra Paldy Lajos istállójából egy pár lovat elloptak. A tolvajok bementek a kamrának 26x50 cm. nagyságu ablakán a löszerszámmért, a lovakat befogták a kocsiá és elhajtották. A szomszédok látták a lopást, szemtanúi voltak annak, hogy három ember forgolódik a kocsi körül, de azt hitték, hogy Palásty a fiával és szolgáljával az erdőbe faért készülődik. A kár 11.500 K.

Sok hűhó — egy kocsiért. Szombaton este fél kilenckor tűzi lármát verte fel Lévát. Az Ozman térről hatalmas lángnyelvek világították be az estét, a város központi részén hatalmas tüze gondolták, pedig csak Dautch szállítónak az Ozman téren régen álló butorszállító kocsija gyuladt ki és égett el. Kivonult a tűzoltóság is. Szarcenására a szomszédok az égő kocsit idejében eltolták

a deszkakerítés mellől. Ha ez nem történik meg, akkor a tűz elterjedt volna a környező épületekre is. A vizsgálat megállapította, hogy a kocsiiban egy székelt pincéras tanyázott éjjelen, aki gyertyával világított magának, ettől fogott tüzet a kocsi. A kár 6.000 K, de 10.000 K-ra volt biztosítva.

A lévai „Kommunista Ifjúság” a kerületi bíróság előtt. A Komáromi Lápok” jelentése szerint, április hetedikén a komáromi kerületi bíróság előtt érdekes tárgyalás lesz. Léván 1920-ban alakult „Kommunista Ifjúság” címen egy egyesület, amely ifjunktakos forradalmosítását tűzte ki célul. Az ifjunktakos egyesület később a belügyminisztérium feloszlatta, mert a csehszlovák köztársaság ellen fejtett ki működését, de később — mint a vádirat megállapítja — az egyesület a feloszlátás után is tovább működött és sportegylet ürügye alatt tovább folytatta a munkáslíjak körében a köztársaság ellenes agitációt. A lévai rendőrség jelentése alapján a vádirat most négy lévai fiatalemberre terjeszkedik ki, akik bünyűének tárgyalását április hetedikére tűzték ki. Mint értesülünk, hasonló eset miatt még huszonkét ifjunktakosra terjeszkedik ki az ügyészség egy másik vádirate, amelynek tárgyalását később tartják meg.

Mit követelünk a hangszórótól. Miként a rádióapparátustól, úgy a hangszórótól is manapság már sokat követelünk. A hangszórónak úgy kell vissza adni a hangot, mintha a szót, vagy zenét eredetiben hallanánk. A legnehezebb a mély hangok és zongora visszasaadása minden mellékzörgés és utánzengés nélkül. A magas hangok gyorsan ehangznak, itt azonban a tiszta csengés a fontos. Ezeket a tulajdonságokat figyelembe véve van megszerkesztve a Telefunken-Arcofon hangszóró, mely mindenféle kiállításban és árban készül, de már a legolcsóbb is kitűnő. Viszont a rádióapparátusok minden izlésnek és kívánalomnak megfelelnek.

Megszűnt a posta vasárnap díjazabása. A posta és távirduügyi minisztérium közli, hogy f. évi március hó 16 ával megszüntette a felemelt díjazabást a vasárnap közvetített belföldi távirati és távbeszélőtelevezésben és ettől a naptól kezdve (bezárolag) a vasárnap feladott belföldi táviratokért és közvetített telefonbeszélgetésekért is csak a rendes hétköznapi díjakat számítják.

Emelkedik a dohányfogyasztás. A csehszlovákiai dohányjövédék bevétele az elmúlt év folyamán a trafikosok 10 százalékos jutalékának levonása után 2 milliárd 216 millió 625 000 koronát tett ki (1928 ban 2.022.202.000), vagyis 1929 ben 94.423.000 koronával nagyobb a bevétel, mint 1928 ban. A dohányjövédék tiszta haszna csak a kereskedelmi mérleg felállításakor mutatható ki, ami későbbre várható. Az eddig ismert adatokból megállapítható, hogy a cigaretta-fogyasztás emelkedik, míg a szivarfogyasztás csökken. Az 1929. évben 334.4 millió darab szivart, 11.923 millió cigarettát adtak el; a cigaretták közül az „egyiptomi”-ból 2.050 millió darab, nikotinmentes egyiptomból 157.8 millió, sportcigarettából 3.810 millió, zórából 5.800 millió darab fogyott el.

A közigazgatási eljárás díjakat módosítják. Mint ismeretes, a közigazgatási eljárási díjakról szóló törvény hatályát a nemzetgyűlés állandó bizottsága a folyó év végéig hosszabbította meg. Ezzel szemben az állandó bizottsági határozat alapján a kormány a végrehajtási rendelet hatályát csak folyó év június 30-ig hosszabbította meg. Az eljárási díjak tételőit a végrehajtási rendelet tartalmazza. A végrehajtási rendelet hatályának rövidébb időre való meghosszabbításának oka az, hogy a pénzügyminisztérium a díjtételek módosítását tervezi. A pénzügyminisztérium a szakminisztériumokkal már fölvette a tárgyalásokat ebben a kérdésben. De a közigazgatási szaktestületek is behatóan foglalkoznak az eljárási díjazabás módosításának tervével s a javaslataikat rövidesen beterjesztik a kormánynak. Kormánykörök nézete szerint is az új díjgyűjteménynek meg kell szüntetnie a kereset díjtételeket, azokat, melyek lehetővé teszik, hogy például az állampolgárság megadásáért a belügyminisztérium 50 koronától 50 ezer koronáig szedhessen il-

letéket. Az új tarifa csatis egységes illettéket ismerne. Az új végrehajtási rendelet tervezetét az állami közgazdasági tanács is tárgyalni fogja.

A Csehszlovák köztársaság szidóságának statisztikája. A Nár. Pol. a köztársaság szidóságáról az 1921 évi népszámlálás alapján a következő statisztikát teszi közzé: A köztársaságban 354.342 személy valotta magát a szidósághoz tartozóknak és pedig Csehszlovákban 79.777, Morvaországban 37.989, Sziléziában 7.313, Szlovenszókban pedig 135.918 és Ruszinszókban 93.341, Prágában a szidóság száma 31.751. Százalékokban kifejezve: az egész köztársaságban a lakosság 2.6%-a. A legkisebb a számuk Sziléziában 1.1%, Csehszlovákban 1.2%, Morvában 1.4%, Szlovenszókban 4.5%, Ruszinszókban 15.4%. Ezekből szidőnemzetiségűnek vallotta magát 190.000 személy, ezekből Csehszlovákra esik 12.600, Morvaországban 18.000, Sziléziában pedig 13.900, Szlovenszókban 73.600 és Ruszinszókban 81.500, tehát az összes szidó vallásu lakosság 53.5%-a szidőnemzetiségű tartozóknak vallja magát. Ennek folytán Ruszinszókban 87.4%, Sziléziában 64%, Szlovenszókban 54.2%, Morvában 48.5% és Csehszlovákban 16.8%-a a cionista. Zsidó többségű járárok a köztársaságban nincsenek. A zsidók legnagyobb létszáma százalékban Munkácsban van 48%-a. Ruszinszókban nincs járás ahol a zsidók a lakosság 5%-át ne érnék el. A nagyobb városok közül Mähr. Ostraukban van a legnagyobb zsidó hitű lakossága, 5.6%. Ezt követi Brünn 4.9 tized százalékkal, Prága 4.7%-a. A köztársaság szidóságának nemzetiségi statisztikája a következőképp fest: 180.000 (53.5%) zsidőnemzetiségű, 73.000 (21.7%) csehszlovák, 48.600 (14.5%) német, 29.100 (8.6%) magyar, 3750 (1.1%) orosz nemzetiségű.

A Nyugat április 1-i számának rendkívüli érdekessége az a kiadatlan novella, amely Kafka Margit irodalmi hagyatékából most került elő és amelyet „A nem minden napi ember” címen közöl a Nyugat. A lep szépirodalmi részének egyéb kiemelkedő közleményei: Bibis Mihály „Bodi és Pityu” c. novellája, Bányai Kornél, Bartalis János és Gellért Oszkár versci Möriz Zsigmond folytatja „A nagy fejedelem” c. regényét, Földi Mihály „Magyar író napjai” c. rovatában az írói halhatatlanság problémájával foglalkozik. Tanulmányokat írtak: Joó Tibor a történelmi átértékelésről, Szilasi Vilmos Edmund Husserléről a nagy német filozófusról és Szentimrei János a tízeves erdélyi irodalomról. A színházi rovatban Möriz Zsigmond a magyar színészet válságáról ír, az irodalmi és képzőművészeti rovatban 15 kritikát találunk. Külön rovatban számol be az angol irodalom aktuálisairól. Csorba Géza Ady síremlékéről két fényképfelvétele ad műmellékleten a szám, amelynek ára 12.50 Kc. Negyedévi előfizetés 65.— Kc. Főbizományos: Lipa könyvkiadó-vállalat, Bratislava, Venturska ul. 9.

A Színházi Élet új száma közli Papsz Mária az idei Miss Magyarország esküvőjét és nyilatkozatát. Amint tudvalevő papsz Mária a Színházi Élettől kapott kelengyét a Nyukos árának adta s most boldogan mondja: „Meggengitt az árvák Istene”i Az árváknak adott kelengyéért cserébe Miss Magyarország a boldogságot kapta. Ince Sándor népszerű hetilapja új számában gyönyörű képeket hoz Anna May Wong budapesti látogatásáról. Kapható Nyitray és Társánál Léván.

MUDr. Ferdinand Pánik állami körorvos, Sv. Benedik. Magaslai napfény (quara) vérvizsgálat, salvarsan. — Liečebná fondy. — Telefon 11.

Fogaszati műterem áthelyezés. Mélyen tisztelt pácienseimet van szerencsém értesíteni, hogy Lkatos utcai rendelőmet, házépítés miatt, Doak Ferenc (Hurban) utca 15. szám alá helyeztem át. SOLICH JÁNOS vizsgázott fogtechnikus.

Mindenki jöjjen és győződjön meg. Legjobb mintázatu belföldi és angol férfi szövetek és női ruha és kabát tweedek nagy választékban raktáron KOHN MIKSA divatruházában. Nagy forgalom, kis haszon elvé nélkül fogva árainkat mélyen leszállítottuk, amely olcsó árak husvétig maradnak érvényben.

Orvosi hír. Orr-, fül-, gége- és torok szakorvos, operateur dr. Liebermann Margit rendelőjét Kőztársaság-tér 18. Jozsefcsel-udvar, helyezte, ahol dec. 22-től rendel.

Koszméleti oltó viasz, faperneczó anyagok, disznó, marha és lóporok, valamint az összes gazdasági gyógyanyagok kaphatók PICK DROGERIÁBAN.

Megérkeztek a divat Tweed kabát és kosztüm kelmék, a legszebb parizese selymek KÉ 14.— bemberg selymek 24 — selyem nadrágok 16 — mosó selyemharisnyák 18.— szövet, bársony, selyem, mosó maradékok félig ingyen. Szőnyeg, függöny, takarók legnagyobb választéka HOLZMANN BÓDOG divatruházában, Levice.

Bredeti angol Schruink férfi szövetség KÉ. 150.—, legújabb olasz Borsalinó tavaszi divat kalapok, valódi francia liszóné selyem szembekendő, legszebb bécsi nyakkendő és ing különlegeség, legjobb angol kesztyű, sport és divat harisnyák már megérkeztek, olcsó árakon kapható HOLZMANN BÓDOG divatruházában, Levice.

Köszönet nyilvánítások.

Mély gyászunkban ért jöleső szíves részvételüket ez uton is hálásan köszöni

a *Honecz család.*

Mindazok, kik felejthetetlen jó feleségem, illetve édes anyákn elhunytá alkalmából részvételükkel fájdalmunkat enyhítették, fogadják ez uton is hálás köszönetünket.

Varannay Sándor ref. lelkész és családja.

Mindazon rokonoknak és jó ismerősöknek köszönetet mondok, kik felejthetetlen leányom elhunytá alkalmával részvételükkel mély fájdalmamat enyhíteni szívesek voltak.

őzv. Akucs Mátýásné és gyermekei.

Nahai Boros Gyuláné elhalálozása alkalmából Dr. Priszner Gyula és neje 100 kor. küldött az izr. Nőegyletnek szegények között való szétosztásra. Köszönettel vette a

Vezetőség.

Mindazon rokonnak és ismerősnek, kik szeretettel leányom, illetve nővérünk elhunytá alkalmával, mély fájdalmunkat részvételükkel enyhíteni és öt utolsó utjára elkísérni szívesek voltak, ezuton fogadják hálás köszönetünket.

Idb. Kosztolányi Pál és gyermekei.

Jótekonyság.

A lévai autóvezetők vigalmi bizottsága márc. 1-i mulatságuk tiszta jövedelméből 200 koronát jutattot hozzám a tüdőbetegkedő intézet céljaira. Hálás köszönet érte!

Kovács Sándorné urnő Kürti Gusztávné elhalálozása alkalmából 100 koronát adományozott koszorúegváltás címén intézetünknek, amely nagylelkű adományért hálás köszönetet mond:

Dr. LAUFER LIPÓT ügyvezető elnök.

SZINHÁZ.

A magyar színészet válsága címen Móríc Zsigmond figyelemre méltó cikket írt a Nyugat e heti számában. Móríc Zsigmond többek között szintén azt mondja, amit egyik közeli számunkban mi is megállapítottuk, hogy a színészek meg kell küzdeni roppant konkurenciájával, a mozi, midőn Hollywood rettentő tökébefektetésével; a mozi vászán a legszebb s a legjobb színészanyag jelenik meg. A színház nem verse nyezhet vele sem kiállításban, sem egyéb külső hatáskelő eszköz használatában, — mondja Móríc Zsigmond, aki azonban mint színpadi szerző, irányt is jelöl, midőn kifejti, hogy a színháznak másutt kell keresni a sikert: *A lelki hatás terén!* A színpad varázsa rendkívüli, de csak akkor, ha a színész tud szólni, ha az érzelmeket meg-

tudja érinteni. Azt irtuk, hogy a mai színészetnek Léván vissza kell állítani a magyar színjátszás régi tekintélyét. Figyeljék csak mit mond erről a témáról is Móríc Zsigmond? A száz év előtti magyar színészet a magyar nyelv apostola volt. Azonfelül a kultúrának volt bajnok. Nem volt az kicsiny dolog, hogy a legkisebb vidéki ripacs trupp is Shakespeart és a Bölcs Náthán, meg Schillert prédikálta A falusi ivókból ha egy estére kirakták a padokat, oda a kultúra költözött be, valami olyan magasrendű szellemiség, amelyre még annak is tisztelettel kellett néznie, aki unatkozott! A mai színház azonban sajnos lesüllyedt a szóalkotó mesterségek közé. Elvesztette szellemét, lelki tartalmát — Móríc Zsigmond ezavai égetően buzdorékolta fel a lelkünkben mikor esténként végignéztük a lévai színházban a sekélyes legújabb pesti slágereket! A Föld-féle városligeti kultúrzsometet és a hozzá hasonlókat Sivar üresség, lelki és szellemi tartalmatlanság, — csakugyan odáig jutott volna a közönség, hogy csak ezután sóvárogna a színházban? . . . Nem hisszük! Móríc Zsigmondnak van igazsága.

Az elmúlt színházi hét kimagasló eseménye csütörtökön és pénteken zajlott le, midőn a bpesti Nemzeti Színház művésze, Csontos Gyula vendégszerepelt itt. Csütörtökön az immár világotjáró „Lilium” volt műsorán, a címszerepben annak két évtized előtti eredeti kreálójával, Csortossal. A pesti városligetnek ezt a hajdani karakterisztikus figuráját külső cinizmusból és benső lírából gyúrta össze Molnár Ferenc, a szerző, s hogy ezt a különös alakot ma ismét közel tudta férköztetni a szíviünkhez Csontos, azok a könnyecsképp mutatták, melyek a szemekben felcsillámoltak az előadás alatt. Julika szerepében Mihályi Lici őszinte színeket borított ki magából. A kis Hajdu Julia, aki Marit adta, megkapó, közvetlen hatású játékával meleg hatást kellett. Kabos Ficúrja életrealizmusával tünk ki. Biró Böske erősen kirajzoló, vaskos stílusa ma jól hatott a körhintásné szerepében. A többi szereplők is lelkes igyekezettel szolgálták a sikert.

Pénteken este Zilahy Lajos mélyhatású színműve, A tábornok, remegtette meg a lelkeket. A címszerep kreálása Csontos magasra ívelő művészi pályájának egyik legtekélyesebb alkotása. Ideális, őszintén emberi és férfias jelenség. Könnyű volt elhinni, hogy abban a keretben, amelyben mozogt, ő volt a legnagyobb . . . Mihályi Lici (Judit) Kabos, Fáy, Bánky, Hetényi és Simay voltak az együttes erős támaszai.

Hétfőn Simay Ede, a szintársu'at egyik legtehetségesebb és rokonszenves tagjának lesz a jutalomjátéka. Egy bájos vigjáték, a Csibinek férfi főszerepét fogja adni. A játék nagyon szépen fogynak erre az előadásra.

A következő napok műsora: Kedden Kikelet utca 3. operett. Szerdán Szólik az asszony, operett. Csüt. és péntek A szerencsesziget operett. Szombaton Mihályi Lici jutalomjátéka 1—2—3, Molnár Ferenc színműve. Vasárnap d. u. Szólik az asszony, este Bolygó zsidó, regényes daljáték. Éjjeli előadás fél 11 órakor Anyos Laci magyar nótakirály előadása.

A „BARS” rádió műsora

Vasárnap, április 6.

BUDAPEST. 9 Hírek. 10 Egyházi zene és szentbeszéd az Egyetemi templomból. 11.15 Evangélikus istentisztelet. 12.25 Időj. Majd: Operaházi zenekar hangy. 15.30 Földm. Miniszt. előadássorozata. „Hogyan boldogulhat a kisgazda.” 16. Rádió Szabad Egyetem. 17.15 A Szekesfővárosi Zenekar hangy. a Vigadóban. A hangy. színetjégen sporteredmény. 19.15 Előadás a Studióban. „A sárka csikó.” Eredeti népszimű. dalokkal 3 felv. Utána kb. 22.15 Időj. Majd: Gramofon.

BRATISLAVA. 8 és 11 Praha. 12 Zene. 15.30 Praha. 18 Az unoka c. egyfelv. vigjáték. 19 Praha. PRAHA. 11 Karel Rudolf zeneszerzeményei. 19.30 Edwards „X. lady” című operette. 22.15 Zene.

WIEN. 10 Egyházi zene. 10.30 Szimfónikus zenekar. 12.10 Geiger-zenekar. 16 A bécsi zeneszerzők hangy. 19.05 Ulanowski Lilly énekesnő dalestje. 19.25 Kahr Erika és Steffan Berta zongoraművésznők előadása. 20.05 Madách: Az ember tragédiája.

Hétfő, április 7.

BUDAPEST. 9.15 Honvéd zenekar hangy. 9.30 Hírek. 9.45 A hangy. folyt. 12 Déli hangszó. 12.05

Házikvartett hangy. 12.25 Hírek. 12.35 A hangy. folyt. 13 Időj. 14.30 Hírek. 16 Asszonyok tanácsadója. 16.45 Időj. hírek. 17 Tót-magyar nyelv. 17.30 Rácz Béla cigányzenekara. 18.30 Német nyelv. 19.10 Rádióamatőr-posta. 20 Karinth Frigyes humoros előadása. 20.30 A közepurái műsorcsereorozatban a berlini rádiózenekar hangy. Utána kb. 22 Radics János cigányzenekara. 22.45 Időj. hírek. Majd: Bachmann-jazz.

BRATISLAVA. 11.30 Gramofon. 12.30 Praha. 18 Katonazene. 20.30 Praha.

PRAHA. 11.15 Gramofon. 12.35 Déli zene. 20.30 Nemz. hangy. Berlinből.

WIEN. 11 A Cerda-zenekar. 15.30 A Macho-zenekar. 17.10 Könnnyü zenedarabok. 20 Weinberg, a milánói Scala baritonjának ária- és dalestje. 20.30 Nemzetközi hangy. Berlinből.

Kedd, április 8.

BUDAPEST. 9.15 Gramofon. 9.30 Hírek. 9.45 A hangy. folyt. 12 Déli hangszó. 12.05 Hangy. 12.25 Hírek. 12.35 A hangy. folyt. 13 Időj. 14.30 Hírek. 15.30 Józsa Kezso mesél a gyermekeknek. 16.45 Időj. hírek. 17 A Mándits szalonzenekar. 18 Lukinich I. dr. előadása: „Magyarország történelme életrajzokban”. 18.30 Francia-nyelv. 19 Máthé E. felolvasása. 19.30 Operaház előadásának közvetítése. 1. Seherzadé Balett 4 képen. 2. A cremonai hegedűs. Dalmú két képen. Utána kb. 22.30 Időj. hírek. Majd: A Fejes szalonzenekar.

BRATISLAVA. 11.30 és 16 Gramofon. 16.30 Szólisták hangy. 17.20 Rádiózenekar. 19.05 Tarka zenei est. 20.30 Praha. 22 Praha. 22.15 Zene.

PRAHA. 11.15 Gramofon. 16.30 Zene. 20 A II. lövészegylet fuvózenekara. 21 A Prahai-trió kamarazeneje. 22.15 Zene.

WIEN. 11 Gramofon. 15.30 A Silving-zenekar. 19.30 Bach: Máté passziójának előadása.

Szerda, április 9.

BUDAPEST. 9.15 Orsz. Postás-zenekar. 9.30 Hírek. 9.45 A hangy. folyt. 12 Déli hangszó. 12.05 Gramofon. 12.25 Hírek. 12.35 A hangy. folyt. 13 Időj. 14.30 Hírek. 15.30 Morse-tanfolyam. 16.45 Időj. hírek. 17 Megyery Ella előadása. 17.30 Sovánka Nándor cigányzenekara. 18.30 Olasz nyelv. 19 Molnár Jenő novellái. 19.25 Hangy. 20.15 Odry Árpád előadó estje. 21.15 Időj. hírek. 21.30 Másfélóra könnnyüzene. 23 Perti Jenő cigányzenekara.

BRATISLAVA. 11.30 Gramofon. 12.30 Déli zene. 15 Praha. 16.30 Olasz operaszínek. 19 Praha.

PRAHA. 11.15 Gramofon. 15 Régi hűsveti csokások alapján összeállított zenei kép. 20 A cseh filharmónikusok VI. reprezentatív hangy.

WIEN. 11 A Cerda-zenekar. 15.30 A Werba-zenekar. 17.30 Munk-Weisberger Marianne zongoraművésznő játéka. 20 Montsre-hangy.

Csütörtök, április 10.

BUDAPEST. 9.15 Tiszti Kaszinó szalonzenekara. 9.30 Hírek. 9.45 A hangy. folyt. 12 Déli hangszó. 12.05 Orsz. Balalajka zenekarának hangy. 12.25 Hírek. 12.35 A hangy. folyt. 13 Időj. 14.30 Hírek. 16 Rádió Szabad Egyetem. 17.10 Földm. miniszt. előadássorozata: Magyarország mezőgazdasági termelése 1929-ben. 17.45 Az Első Bpesti Citerákó hangy. 18.50 Angol nyelv. 19.25 Gyorsírás. 20.15 Operaházi zenekar hangy. Utána kb. 21.45 Időj. hírek. Majd: Farkas Jenő cig. zenekara.

BRATISLAVA. 11.30 Gramofon. 12.30 Zene. 16.30 Zene. 19.05 Szólisták hangy. 20 A Paraszti-besület gramofonon. 21 Szóalkotató zene. 22 Praha.

PRAHA. 11.15 Gramofon. 12.35 Operettészínek. 16.30 Kamara-zene. 19.05 Zene. 20 Mahler Gusztáv dalai a Foerster-társaság hangversenyének előadásában.

WIEN. 11 Silving-zenekar. 15.30 A Haupt-zenekar. 20 Bécsi dalok. 21 Auer: Az átok hangképe. Utána a Pauscher-zenekar.

Péntek, április 11.

BUDAPEST. 9.15 Hangy. 9.30 Hírek. 9.45 A hangy. folyt. 12 Déli hangszó. 12.05 Honvéd zenekar hangy. 12.25 Hírek. 12.35 A hangy. folyt. 13 Időj. 14.30 Hírek. 16 Illy János novellái. 16.45 Időj. hírek. 17 Gramofon. 18 Császár E. dr. előadása: „Képek a magyar irodalom múltjából”. 18.35 Komlóssy Emma magyar nóták énekel Kurina Simi és cigányzenekarának kíséretével. 19.30 Operaház előadásának közvetítése. „Faust”. Dalmú 5 felvonásban. Utána kb. 22.30 Időj. hírek. Majd: Magyar Imre cigányzenekara.

BRATISLAVA. 11.30 és 16 Gramofon. 16.30 Dyc zongoraművész játéka. 17.20 Magyar óra. Horváth E. modern operett-dalokat, új slágereket és kupleket énekel. 18.20-tól 23.20-ig Praha.

PRAHA. 11.15 Gramofon. 16 A cseh filharmónikusok gyermekhangy. 19.05 Tamburicazene. 20 Rádiózenekar. 22.20 Mai zeneszerzők XIV. hangy. WIEN 11 Silving-zenekar. 15.30 Gramofon. 17 Zeisl: H-mol zongoratrío. 21.15 Bécsi tánczene.

Szombat, április 12.

BUDAPEST. 9.15 Házikvartett hangy. 9.30 Hírek. 9.45 A hangy. folyt. 12 Déli hangszó. 12.05 Mándits-szalonzenekar. 12.25 Hírek. 12.35 A hangy. folyt. 13 Időj. 14.30 Hírek. 16 A Katolikus Háziasz-szonyok Orsz. Szöv. előadása. 16.45 Időj. hírek. 17 Horváth A. dr. előadása: „A röntgensugár az orvostudomány szolgálatában.” 17.30 Klasszikus operettészínek és keringők. 18.30 Mit zene a rádió. 19.30 Vigjáték-előadás a Studióban. „Az első feleség.” 3 felvonásban. Utána kb. 21.20 Bura Károly cigányzenekara. 22.15 Időj. hírek.

BRATISLAVA. 11.30 Gramofon. 12.30 Zene. 16.30 Gramofon. 19.05 Zene. 20 Katonazene. 22 és 23 Praha.

PRAHA. 11.15 Gramofon. 16.30 Gramofontánczene. 19.05 és 23 Zene.

WIEN. 11 Gramofon. 15.15 Geiger-zenekar. 17.40 Sedlak-Winkler-négyes. 19.30 Massenot: Werther c. operája a wieni állami operaházból.

SPORT.

Rotváztező: BOROS BÉLA

LTE—Makkabea 5:4 (2:3) bíró Lányi Pozsony. Mély talajú pályán játszóta le esedékes bajnoki mérkőzését az LTE Pozsonyban. A győzelmet, dacára annak, hogy tartalékos csapattal állt ki, megérdemelte, de el kell ismerni, hogy a Makkabea különösen az utolsó negyedórában, mikor az LTE már összeroppant, fölényben volt és lelkesen küzdött a kiegyenlítésért, ám a szerencse az LTE mellé állt. LTE gólyaiból kettőt S. o. vik, kettőt Czellar (egyet tizenegyesből) és Pleskó lőtt. A mezőny legjobb embere Czellar volt, mellette Fodor, Szolvik és Pleskó játszottak jól, a többiek nem játszottak ki rendes formájukra, sőt Gábris, Pálly és Mészáros formán a'ul szerepeltek. A Makkabeánál Weisz A. Berl és Káldi voltak jók.

LTE lb—ÉSE komb. 2:1 (1:1) bíró Herczföld Gyenge érdeklődés mellett folyt le a mérkőzés, pedig a bemutatott játékkal a nézőközönség meg lehetett elégedve. Külföldön az első félidőben a csapatok többet nyújtottak, mint azt vártuk. LTE csapata a második félidőben csak 10 emberrel játszott. Mindkét Gólját Weisz, az új akvizíció lőtte. Strasser a kapuban gyenge volt. Kovács elsőrangban játszott. Rajcsányi tul erélyes. Ocsiákon, Steineren és Dalmadyan meglátászt a tréning te'jes hiánya, de emellett Steiner és Dalmady nagy igyekezetükkel tünnek ki. Weisz lelkes és jól játszott. Horváth lassu volt és késedelmeskedett. Nagy messze van formájától. Bujna a neki szokatlan balszélső posztján is mindvégig jó volt. Az ÉSE-nél Takács, Kiatzi és Schu cz voltak a legjobbak.

Rudá Hviezda—LTE Ifj. 2:0 (1:0) bíró Müller. A kevés tréninggel rendelkező Rudá nagyobb lelkesedéssel játszva, meglepetésszerűen győzött a tartalékos ifjúsági felett. Jók voltak: Mészáros, Bóna, Péczka és Bura, illetve Sabo, Matulányi és Balog.

Ma délután játszik először városunkban a PTE csapata. A PTE ez évben ünnepi 50 éves jubileumát és futballcsapata Stahl kerületi kapitány vezetése mellett dolgozva, egyike a legtechnikásabb és leglelkesebb pozsonyi együttesnek Kapusa Urszyni standard válogatot, de a csapat többi tagja is mindannyian kiválóak és a lepos bécsi iskolák játszásk. Tekintve azonban, hogy a mu't héten nem játszottak, mi az erősebb meccs-tréninggel rendelkező és nagyobb fizikumú honi csapat győzelmét várjuk. E mérkőzést Brül Emi, a Birák Testületének agilis és népszerű elnöke vezeti, kinek személye garantálja, hogy az reniben fog lefolyni Előzőleg LTE tartaléka az ifjúsággal játszik.

Vegyes hírek: Ku'hanek leszerelt, egyelőre Kassán próbál elhelyezkedni. Répás, a KAC válogatott kapusa Lévára akar jönni. Nics, a Donaustadt kiváló fedezett játékos 6 hónapi átigazolásra, az LTE nek lett kiadva. Weisz, aki a KFC részére van igazolva, szintén az LTE-be gravitál.

Donaustadttal a jövő vasárnap mérkőzés pályaválasztási ügyében megindult tárgyalások, ugyilátszik nem vezetnek eredményre és így a mérkőzés minden val'szintűszerint Pozsonyban lesz, ez esetben a tartalékcsoport mérkőzik idehaza, eddig még ismeretlen vidéki ellenfelel.

Husvét vasárnapján a **budapesti MTK**, amely már két ízben volt vendége a lévai sportközönségnek, — játszik Léván. Husvét hétfőjére vonatkozólag a pozsonyi VAS-akokkal folynak tárgyalások. A Póstyéni Football Club junius végére vendégül hivta meg az LTE-t barátságos mérkőzésre.

Kiss László, az LTE jelenleg katonai szolgálatot teljesítő csatár játékos, a Prága melletti Kosirei Spártában vendégzserepel, az LTE engedélyével.

Csapat összeállítások:
Gábris — Kovács, Fodor — Pálly, Czellar, - - - — Tóth, Szolvik, Feurmann, Pleskó, Tulák. — Tartalékcsoport: Strasser — Rajcsányi, Ocsiák — Mészáros, Steiner, Dalmady — Weisz, Horváth, Helász, Dokupi, Bujna. — Ifjúsági: Sabo — Kucsura, Mészáros — Matulányi, Bisitz, Dohány — Bélik, Balog, Fűrész, Bura, Taby II.

Az anyakönyvi hivatal bejegyzése

1930. március 30-tól — április 5-ig

Születés

Sárócki Julianna fia József, — Kalocsay Ferenc Sinkovics Margit fia Gyula Tibor, — Krem-pasky Emilia leánya Libusa.

Házasság.

Blaskovics Adám József Schwarcer Ida ág. h. ev. — Leopold József Schwitzer Livia izr. — Dr. Fischer István Rónai Julianna izr.

Halálozás.

özv. Szabolcsk Guláné sz, Akúcs Etel, 47 éves, — Psick Berta 71 éves, — Andriksa József 75 éves. — Boros Gyuláné sz. Preisch Ida 51 éves, — Balogh Gyula 31 éves.

Gbonaárak :

Levice, 1930 április hó 5 éu.

Buza	—	—	100 kg.	152	—	153	kor.
Rozs	—	—	"	—	—	105	"
Árpa	—	—	"	105	—	110	"
Zab	—	—	"	—	—	105	"
Kukorica	—	—	"	—	—	95	"
Bab	—	—	"	—	—	200	"
Lóheremag	—	—	"	—	—	600	"
Lucernamag	—	—	"	—	—	700	"

VALUTAÁRFOLYAMOK

Bármegyei Népbank Levice, jelentése.

	márc.	ápr			
	28-én:	5-én:			
100 pengő	—	—	585	—	585
100 osztrák schilling	—	—	473	—	474
1 angol font	—	—	163	—	163
1 amerikai dollár	—	—	33 20	—	33 80
100 svájci frank	—	—	653	—	651
100 francia frank	—	—	132	—	132
100 líra	—	—	176	—	178
100 német márka	—	—	803	—	803
100 dinár	—	—	58	—	58
100 lei	—	—	19 75	—	19

Ne I 226—28—4.

NÁVEŠTIE.

Krajský súd v Komárne cieľom usúdenia odškodňovacej ceny 943 siah vyvlastnených a ujetobeneých ku starbe kasareň pohraničnej fivančnej stráže z nemovitosti zapisaných pod č. par. 229 v poz kn proti 268 obce Bielecve ríozené právom vlastníetva k dobru Stefana Ballu (Šipov) na zahájenie odškodňovacieho pohravníania stanoveného §8-och 46. 58 zákonom. članku XL I z roku 1881 určuje termín na 10 hodinu dňa 26. apríla 1930 k obecnuému domu obce Bielecve a na pojednávnie vyvlastnítela Generálne fivančné riaditeľstvo v Bratislave a vsetkých podlu pozemkovej knihy interesovaných osloh s tým upozornenie predvolaťva že nedostavenie sa interesovanych neprekáža vynešenie meritorneho usnesenia nad odškodnením, a ani pre odpadnutie zvidšneho osobného uvedomenia, ani pre nedostavenie sa na pojednávnie ospravodnenie je neprípustné.

Za kurdátora pre vzdatiených združujících sa na neznámom mieste vyzneme krajský súd Dra. Antónina Pyšného, pravotáva v Želiezovciach.

Krajský súd v Komárne, odd 1.

dňa 6. marca 1930

NAGY
vrch s rada.

HIRDETMEŇY.

A felsőpéli községi előljáráóság közhírré teszi, hogy a

felsőpéli községi koresmát

1930. év április hó 11-én, délelőtt 9 óraker a községházán bérbe fogja adni.

A feltételek megtekinthetők az alsópéli jegyzői hivatalnál.

Felső—ruhák varrásat vállalom otthon és házakban, vidékre is elmegyek. GUBA ANNUS, Köztársaságtér 7. 538

2 szobas lakás május 1-től kiadó Ujtelep, Kollár II. utca 2 sz. Bővebbet BUDINSZKY Kohári 530 utca 3.

Fenyképezőgép, „Ernemann” gyártmány 9x12-es elsőrangú lencsével ocsónó eladó. Cim a kiadóban.

KERESEK Julius 15 vagy 2 esetleg 3 szoba, konyha és mellék-helyiségekből álló lakást lehetőleg bent a város belsejében. Cim a kiadóban.

Eladó 4 HP. gőzlokomobil, vaskeretes 1000 m/m-as cséplővel, esetleg a cséplő külön is. HALÁSZ ISTVÁN gépésznél Láva. 218

Eladó 3 HP. Ganz motor 3 colos körforgós szivattyú csővezetékekkel, HALÁSZ ISTVÁN gépésznél Láva. 219

Kereskedelmit végzett leány iró dai alkalmazást keres Cim a kiadóban. 413

Zongorakészítőés hangoló JURANEK IMRE volt fővárosi zeneakadémiai szerelő zongorák javítására és hangolásra előjegyzéseket elfogad a Bars kiadó. hivatala.

Eladó 815 □-öi szántóföld, mint beltelek, esetleg 200 □-öies háztelkek Léván, SZÜCS ISTVÁNNAL, Ladányi u. 115. 483

Eladom az uradalmi parcellák végén, Majoralatt, a bolgár uton cea 380 □ öi kiterjedésű házépítésre alkalmas telkemet. Bővebbet SZABÓ LÁSZLÓNÁL, Koháry utca 54. 502

Eladom „Koháry” Kápolnával szemben a volt Berger-féle földéken két házhelyre alkalmas 600 □-öi kiterjedésű telkemet. Bővebbet SZABÓ LÁSZLÓNÁL, Koháry utca 54. 500

Eladom Kőpincéknél a Klincsok-féle kimerés mögötti kőpincét a felette álló épülettel. Bővebbet SZABÓ LÁSZLÓNÁL, Koháry utca 54. 501

Bati utca 11. sz. ház, amely három szobából, megtárból, istállóból, kocsiszinből, cselédlakásokból áll eladó. Felvilágosítást ad BERGER ERNŐ. 409

Eladó szőlők Ó Urbárokban nemes fajokkal kiültetve. Érdeklődni lehet Dr. TÓTH SÁNDOR ügyvéd irodájában

A prágai Jirásek klinikán oklevelet nyert massziorző mássiroz: ishiás, csúz, köszvény, reuma, törés, belek rengho működése, elhízásnál stb. A p. é. közönség szives pártfogását kéri, tisztelttel: DEUTSCH KLÁRA Levice, Főter 4.

Ujonnan épült modern sarokház, mely áll 3 szoba, konyha, speiz, ürdőszoba, veranda eladó. Cim a kiadóba. 449

Házhoz szállítok elsőrangú tejet törei gazdaságból 1.50 K nagyobb mennyiséget még ocsóbb áron. Jelentkezni lehet BERGER ERNŐNÉL Léván. 460

Koser husvéti bor és silviorium legjobb minőségű nálam kapható BARTOS vendéglős Koháry utca 27. 465

Zseliz főúttján új házban levő portálos üzlethelyiség egy raktárral július 1-re kiadó Érdeklődések NEMSITZ bőrizlet.

Egy lovas stráfkocsi eladó. Vasut utca 5 szám alatt. 477

Kiadó 2 szoba, konyha május elsejétől esetleg az egész ház eladó. Barsi utca 21. 470

Nagy, száraz utcai pinceraktár, azonnal kiadó. Bővebb felvilágosítás ing. CZIBULKA RESZÓ építész ép irodájában Láva, Kálnai utca 27. 489

Foxterier. Három tisztavérű héthetes drótszőrű foxterier eladó. Cim a kiadóhivatalban 415

Eladó Ujkereszthyen 1225 □ öi kiterjedésű teljesen kiültetett s felelészben már termő szőlő, hajlékka, pincével és gyümölcsösseel. Érdeklődni lehet: Kálnai utca 18. sz. alatt. 417

Különbejárati utcai butorozott szoba 15-16'01 kiadó. László u. 5. 540

Eladó jutányos áron modern családi lakóház, KACZIÁN ISTVÁN ökl. kőműves mesternél Levice, Honvéd u. 52 520

Egy külön álló szoba kiadó. Be- csak sor 10 sz. Hon- véd utca végén, ugyanott ügyes házi varró- lány otthon is munkát vállal! 525

Alsó Urbánba közel szőlő eladó. KOCIÁN Barsmegeyi Népbank épülete 527

Jókarban lévő gyermekkocsi jütá nyos áron eladó. Cím a kiadóhivatalban. 526

Két telek sürgősen eladó a város közepén. Cím a kiadóban 528

Lakást takarításért keres SZÉKES- VÁRY ERZSEBET Bercsényi utca 2 szám. 522

Beültetési célra o'csón kiadó az Ujtelepen 200 □ telek Cím a kiadóban.

Kiadó új lakóház 2 szoba, előszoba, konyha, spajz, Május 1-én. Ér- deklődni lehet Szegényház sor 4 Léván. 518

Skoda-autó luxus és teherre has- nálható eladó vagy bérbeadó. Szepessy utca 15. 513

Eladó házrész Nagy Kálnán országut mentén mely áll szoba, konyha és kamarából. Érdeklődni lehet PFEIFER LÁSZLÓ Masaryk u. 15. Láva. 510

Kiadó Balcák soron szoba, konyr. Érdeklődni lehet Zs. bia (Dam- janich u. 9. 514

Szegényház sor u'ca 5 számú ház azonnal eladó, érdeklődni lehet 3 szám alatt 511

Eladó egy afrikai körte hajlított háló- szoba butor. KISS TESTVÉREK műbutorasztalosoknál Ladányi u. 37. 512

Üzlethelyiségek Schoeller ma- lommal szem- ben épülő új házban még kiadók. Bővebb felvilágosítást Dr. MUNK KÁROLY ügyvédi irodájában. 505

Eladó Polgár (Rákóczi) utca 2. sz. ház jól bevezetett pékséggel, 5 szobe, összes mellékhelyiségek, zársz., nagyobb kert és udvarral, beköltözhető aug. 1-re Bővebb felvilágosítás Dr. MUNK KÁROLY ügyvédi irodájában. 506

Eladó ház, Kálnai utca 30 421

Lakásomat március 23-tól Ladányi u. 1. Mihályka-féle ház- ba helyeztem át. BODÁNSZKY MILKA fehér nemű varró. 423

Különbejárati butorozott szoba 1-2 személy részére azonnal kiadó Ladányi utca 5 532

Ujkereszthegyen egy szőlő haj- lékkal bérbe- adó. Özv. SEBÓNÉ, Zugó u. 16 531

Eladó kis kazal széna. Cím a kiadóban 529

Uj három szobás ház elköltözés mi att eladó elnem adás ese tén két szép szoba mellékkelhelyiségekkel május 10-é-től haszonbérbe kiadó. Szegényház főúti új utca 11. sz. 539

Butorozott szobát konyhát keres egy házaspár azonnalra vagy tizenötödikére. Cím: Schöller u. 8. ajtó 1. Ugyanott egy tiszta és erőshangu kofér gramofon eladó. 538

Kollár u. 19. sz. ház eladó. Érdeklődni lehet Arok u. 33 alatt 528

Házilag savanyított káposzta 1 kgr. Ké 1:50 Ugyanott Husvétí (Szl Pesach) fűszerárú, ecet és bor kapható külön helyiségben. FISCHER GÉZA Mángorló 535 utca 1.

Ügyes női kalap segítő munkánőt keres özv. MATUSNÉ, Szepessy u. 3. 537

LACZKÓNÉ

vegyi'eg fest, tisztít és mos, jutányos árak mellett
női és férfi ruhákat.

Gallérok 70 f.

Üzlet: Bati utca 16. szám alatt
Műhely: Szegényházsor 1. alatt.

ÓRA ÉS ÉKSZER

legelőcsőbb bevásárlási forrása
Steiner Testvéreknél, Levice

BATA céggel szemben.

ÉRTESÍTÉS!

Tisztelettel tudatom a n. é. közönséget, hogy LÉVÁN a Szepessy utcai üzletemet

k o m p l e t t
háló és
konyha
berendezésekkel
kibővittem.

Kérem a n. é. közönség pártfogását, kiváló tisztelettel

AGÁRDY ZSIGMOND
szta'os mester.

Olcsó árak! Olcsó árak!

Erc és fakoporsók — sirkoszorúk

Legelőcsőbb árban kaphatók!

Lámpással sem talál megbízhatóbb és tökéletesebb

RADIOT részletfizetésre, mint a világhírű Standard Western Elektrio amerikai típusú

TUNGSRAM radiókészülékeket

Radio Central Kern szaküzletben.

Az összes Tunggram Standard gyártmányok:

- 4 lámpás legmodernebb vevőkészülék
- 8 lámpás „Superheterodyn“ — keret-antennával
- 4 lámpás „Standardyne“ villamos áramhálózatba kapcsolható (anod, akkumulátor nélkül)

Tunggram Bárium radiolámpákkal
Tunggram Conus hangszórók.

Az ujonnan leszállított árakon a legelőnyösebb részletfizetési feltételek mellett kaphatók!

Az antennát ingyen szereljük!

Forduljon bizalommal

KERN TESTVÉREK
radio, elektrotechnikai és műszaki szaküzletéhez
Alapított 1881. L É V Á N. Telefon sz. 14.



!!

Ha tájékozva akar lenni a legmodernebb divatcikkek felől akkor keresse fel

GERTLER FÜLÖP divataru üzletét, LÉVÁN.

Allandó nagy raktár:

Női ruhákban, Blusok, Gyermekek és Bakfis ruhák, Jumperek, kötött kabátok, női és férfi harisnya, valamint ERCO gyártmányú férfi fehérnemű, nyakkendők és nagy raktár férfi PESCHL kalapokban. — Bébé kelengyék minden műőségben.

Szold és pontos kiszolgálás!



REMINGTON és UNDERWOOD

IRÓGÉPEK kaphatók raktérről
Kaiser Sándor műszaki üzletében.

Elvállalok:

Mindennemű építési munkát modern családi lakóházak építését, gazdasági és egyéb épületeket is, nedves falak szigetelését stb.

Tervet és költségvetést díjtalanul készíték.

Kérem a nagyérdemű közönség szíves pártfogását.

Maradok tisztelettel

KACZIÁN ISTVÁN

okl. kőműves mester

Léva, Honvéd utca 52.

PHILIPS RÁDIÓK

vezetnek

RADIÓ ELEKTRO SZÉKELYNÉL

részletre is.

ÉRTESÍTÉS!

Tisztelettel értesítem a n. é. közönséget, hogy **április 1-én** Bástya utca (Klajn házban) **VIRÁGÜZLETET** nyitok,

hol mindennemű csokrok, eljegyzési és alkalmi kosarak, sírkoszorúk a lehető legszebb kivitelben lesznek kiszolgálva. Minden törekvésem az, hogy a n. é. közönség pártfogását előzékeny kiszolgálás és szolid áram mellett kiérdemeljem.

Kérem a n. é. közönség pártfog. tisztelettel

ORBÁN GÉZA

műkertész.

28 év óta főnnálló

és a n. é. közönség bizalmát mindig kiérdemlő műtermemben a legkényesebb izlést is kielégíthetem **művészeti fényképfelvételeimmel.**

Műtermemben speciális gyermek portré és csoport félvételeken kívül készülnek aquarellek, fényképnagyítások öreg képek után is, valamint minden, e szakmába vágó munkák. Azonkívül megrendelésre külső felvételeket (Interieur, Exterieur) is elvállalok. Villany félvételeket a késő esti órákban is.

A n. é. közönség pártfogását tisztelettel kérem.

Nagy Arthur

Léva, Kálvin palota II. em.

Az alanti radio készülékek

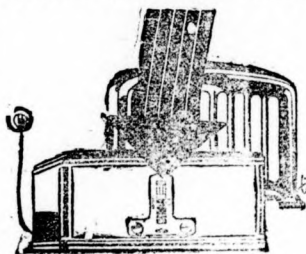
Radio Central KERN
műszaki és elektrotechnikai szaküzletben LÉVÁN
a legelőnyösebb részletfizetésre kaphatók.

„TELEFUNKEN”

VEZET a rádiókészülékek között

minőség, működés és ár tekintetében.

Jobb nem létezik!



TELEFUNKEN 40

egyen és váltóáramra
csövekkel Ké **3990.—**

Hozzá

ARCOPHON 5
koncerthangszóró Ké **1180.—**

TELEFUNKEN 31

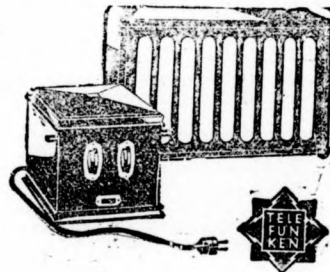
váltóáramra,
csövekkel Ké **2150.—**

egyenáramra Ké **2090.—**

Ehhez

ARCOPHON 3 Ké **690.—**

ARCOPHON 4 Ké **490.—**



KREŠL & CO., Prag I., Hradební 3.

Küldjön alanti címemre ingyen és bérmentve **árjegyzéket, prospektust** és közölje részletfizetési feltételeit.

Pontos cím: _____

A fenti készülékek bőséges választékban kaphatók

a „**RADIO** technikában“

KAISER SÁNDOR műszaki üzletében Léván



Én a „**PPAFF**“ varrópépen varrok a legszívesebben mert egy varrógép sem varr könnyebben, **hímez és stoppol SZEBBEN!**

Előnyös fizetési feltételek!

Az összes gyártmányu **KERÉKPÁROK** és alkatrészek.



Legjobb minőségű Vadászfegyverek
TÖLTÉNYEK
és vadászati cikkek.

LÖPOR és **ROBBANTÓSZER** ÁRUDA.



Gramafonok és lemezek

Legujabb Slágerek!

N. S. U. Motorkerékpár képviselő!

BAROSKA J. LEVICE, mechanikus és puskaműves.